



MARKTGEMEINDE
ARNFELS
SÜD —————
STEIERMARK



Amtliche Mitteilung | An einen Haushalt | Zugestellt durch Post.at

Ein gesegnetes Weihnachtsfest

...sowie alles Gute im Jahr 2021

*Mit Mülkalender als
Beilage zum
Herausnehmen!*

*wünschen Bgm. Karl Habisch,
die Gemeinderäte sowie
die Mitarbeiter
der Marktgemeinde Arnfels*

Foto: Davy Koller

AKTUELL

Winter
2020



Bgm.
Karl Habisch

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger! Liebe Jugend!

Das Jahr 2020 hat uns vor große Herausforderungen gestellt, uns Grenzen aufgezeigt und von uns große Opfer abverlangt. Es hat uns aber auch die wahren Werte im Leben und die Wertigkeit der regionalen Versorgung aufgezeigt und uns zusammengeschweißt. Nun heißt es, die Energie unseres Zusammenhalts und die Erkenntnisse aus dieser herausfordernden Zeit für die Zukunft zu nutzen. Auch unsere Gemeindevertreter wurden heuer neu gewählt. Die Mitglieder des neuen Gemeinderates haben schon zueinandergefunden und zahlreiche Entscheidungen, die für unseren Ort zukunftsweisend sind, getroffen. Ich darf Sie nun über die Projekte der letzten Monate informieren:

Grundkäufe im Kerngebiet zwischen Sparkasse und Gewerbepark

Der Gemeinderat hat sich zum Ziel gesetzt, leerstehende bzw. desolate Gebäude in unserem Ort zu revitalisieren bzw. einer neuen Nutzung zuzuführen. Daher wurden Gespräche mit den Liegenschaftseigentümern der Familien Sterle, Schroll und Gruber/Zotter aufgenommen. Diese drei Liegenschaften ergeben gemeinsam ein gut beplanbares Areal von ca. einem Hektar, das direkt im Marktzentrum von Arnfels liegt und große Entwicklungschancen für unseren Ortskern bietet. Ich bin sehr froh darüber, dass wir uns mit allen Eigentümern einigen konnten, die Käufe im Gemeinderat beschlossen haben und die Kaufverträge

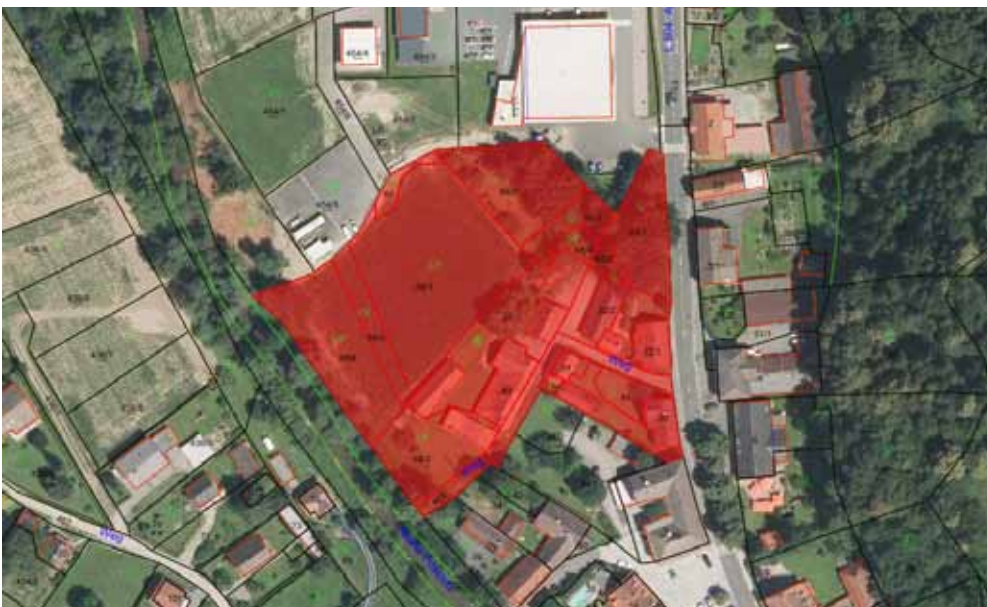


im November unterzeichnet wurden. Die Grundstücke wurden zu einem Gesamtkaufpreis von 470.000 Euro von der Marktgemeinde erworben. Der Kaufpreis wurde durch den Verkauf unserer Wertpapiere finanziert. Die Gebäude, die sich auf dem Areal befinden, werden zur Gänze entfernt, damit die wirtschaftliche Planung eines neuen Ortsteiles möglich ist. Dabei soll der Bereich entlang der Bundesstraße

für gewerbliche Zwecke und der Abschnitt entlang des Pöbnitzbaches für hochwertigen Wohnbau genutzt werden. Ich bin davon überzeugt, dass die Grundkäufe eine wertvolle Investition für die zukünftige Entwicklung unseres Marktes sind.

Straßensanierung Weißweg inkl. Erneuerung der Wasserleitung

Im November wurden die Sanierungsarbeiten des zweiten Abschnittes des Weißweges durchgeführt. Der



Unterbau wurde zur Hälfte komplett neu hergestellt und zur Hälfte stabilisiert. Die Straßenentwässerung und der Gehsteig wurden zur Gänze erneuert. Die Kosten für diese Straßensanierung belaufen sich auf 80.000 Euro, die zur Gänze vom Land Steiermark getragen wurden, wofür ich mich sehr herzlich bei unserem Landeshauptmann Hermann Schützenhöfer bedanken darf.

Da unser Wasserleitungsnetz in diesem Straßenabschnitt schon sehr alt war und uns schon so manchen Rohrbruch bescherte, war es unbedingt notwendig, vor den Sanierungsarbeiten die Wasserleitungsrohre, Verteiler, Absperrer und Hydranten zu erneuern. Die Kosten für diese Investition betragen ca. 40.000 Euro.

Sanierung Remschniggbachufer

Das Bachufer des Remschniggbaches wurde in den letzten Jahrzehnten im Bereich der Remschniggbachbrücke durch die Erosion des Wassers sehr stark ausgeschwemmt. Daher musste das Bachufer mit Wasserbausteinen gesichert werden. Die Arbeiten wurden in Zusammenarbeit mit dem Wasserbauamt durchgeführt. Ich bedanke mich beim Wassermeister Franz Lierzer, bei Wolfi Stelzl und unseren Gemeindearbeitern für die gute Ausführung dieser Arbeit.



Christbaumspenden - Krippe

Der Arnfelder Hauptplatz, der Maltschacher Dorfplatz und die Weihnachtskrippe werden auch in diesem Advent von wunderschönen Christbäumen geschmückt. Alle vier Bäume wurden von Rainer Eberl und Irene Wascher-Eberl kostenlos zur Verfügung gestellt! Ich bedanke mich sehr herzlich bei der Familie Eberl für die wunderschönen Christbäume, die unserer Gemeinde eine besondere Adventstimmung verleihen! Die Weihnachtskrippe des Brauchtumserhaltungsvereines Maltschach versprüht eine besondere Adventstimmung und ist in dieser Zeit von unserem Hauptplatz nicht mehr wegzudenken. Liebes Team des Brauchtumserhaltungsvereines Maltschach, ich danke euch für euren ganzjährigen Einsatz in unserer Gemeinde!

Schneeräumung

Unsere Bauhofmitarbeiter sind auch im heurigen Winter darum bemüht den Winterdienst zu unserer vollsten Zufriedenheit durchzuführen. Um ihnen die Räumungsarbeiten zu erleichtern, bitten wir Sie, Äste, die durch die Schneelast auf die zu räumenden Flächen ragen könnten, zu entfernen.

Für die Räumung und Streuung der Gehsteige sind die jeweiligen Haus- und Grundstückseigentümer verantwortlich. Danke!

Personal

Friedrich Oswald war in den letzten drei Jahren im Außendienst für die Marktgemeinde Arnfels tätig. Da Herr Oswald in Kürze die wohlverdiente Pension antreten wird, hat er den Dienst bei uns beendet. Lieber Fritz, ich bedanke mich sehr herzlich für die gewissenhafte Ausübung deines Dienstes für die Marktgemeinde Arnfels und für die gute Zusammenarbeit und wünsche dir für die Zukunft alles Gute!

Aufgrund von Personalumschichtungen haben wir im Herbst sehr kurzfristig eine Verstärkung im Nachmittagsbetreuungsteam der Volksschule für zwei Monate benötigt. Glücklicherweise hat sich Alexandra Eberl bereit erklärt uns in der Kinderbetreuung auszuweichen. Liebe Alexandra, du hast uns mit deinem engagierten Wirken einen großartigen Dienst erwiesen! Herzlichen Dank!



Danke

Zum Jahresende bedanke ich mich sehr herzlich ...

- bei den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Marktgemeinde Arnfels für die hervorragende Arbeit und die gute Zusammenarbeit.
- bei den Mitgliedern des Gemeindevorstandes und des Gemeinderates für die gute Zusammenarbeit zum Wohle unserer Mitbürgerinnen und Mitbürger.
- bei den Obfrauen und Obmännern aller Vereine sowie allen Funktionsträgern in unserer Gemeinde für ihre geleistete Arbeit und ihr Engagement.

Ich wünsche Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie Gesundheit, Glück und Erfolg im Jahr 2021!

Mit herzlichen Grüßen!
Ihr Bürgermeister

Karl Habisch

Karl Habisch

Meine Amtszeiten:

Dienstag: 9 - 10 Uhr
Freitag: 15 - 16 Uhr

oder nach Vereinbarung
unter der Tel.-Nr.
0664 / 248 80 49

Einfach Leben - Wohlfühlen - für Dich - Deine Haare - Deine Seele

Burgi's hair-team

Geöffnet: Dienstag bis Freitag von 9.00 - 18.00, Sa. von 7.00 - 13.00 Uhr
0664 Arnfels, Hauptplatz 31 - Tel. 03455/382 E-mail: burgis_hairteam@aon.at

Nachhaltige Landschaftspflege in der Südweststeiermark

Aufgrund anhaltender Trends in der Landwirtschaft (z.B. Intensivierung), des Klimawandels und der demografischen Entwicklung steht die Südweststeiermark, wie viele andere Regionen Österreichs, vor einer großen Herausforderung im Bereich des Kulturlandschaftserhalts. Viele der weniger ertragreichen und meist schwer zu bewirtschaftenden Flächen verfallen zusehends auf Grund fehlender Bewirtschaftung. Gemeinsam arbeiten Regionalmanagement Südweststeiermark GmbH, Naturschutz Steiermark, Tourismus Regionalverband Süd & West Steiermark, Maschinenring Leibnitz, Berg- und Naturwacht Steiermark und

die Landwirtschaftskammer Steiermark an einer umsetzbaren Struktur, um den Biodiversitätsverlust einzudämmen und die attraktive Vielfalt der südweststeirischen Kulturlandschaft zu erhalten.

Wertvolle Wiesen

Viele ökologisch wertvolle Wiesenflächen fallen aus den verschiedenen Förderungen heraus. Wenn dann kein echter wirtschaftlicher Nutzen gegeben ist, sind

diese Wiesen in ihrer Existenz stark gefährdet. In der Südweststeiermark betrifft das insgesamt rund 800 Hektar, die in Zukunft über geförderte Lohnarbeiten erhalten werden müssen.

Zusätzlich soll auch die Wertschöpfung dieser ertragsarmen, aber trotzdem wertvollen Wiesen gesteigert werden. In der Gemeinde Großklein läuft dazu ein Pilotprojekt zur Entwicklung von Pferdeheu von höchster Qualität.

Aufbau Fachkräfte-Netzwerk

1. Die Landschaftspflege soll über landwirtschaftliche Fachkräfte aus der Region durchgeführt werden. Wir suchen zusätzlich zum Netzwerk des Maschinenrings noch Landwirt*innen aus den Bezirken Leibnitz und Deutschlandsberg, die Geräte und Kapazität haben, um Lohnarbeiten in Zukunft durchzuführen (Pflegearbeiten wie Mähen, Heupressen oder Transport).
2. Des Weiteren suchen wir Reitstallbesitzer*innen die Interesse an hochqualitativen Heu für ihre Pferde haben.

Bei Interesse schicken Sie bitte ihre Kontaktdaten an office@naturpark-suedsteiermark.at



REGIONALMANAGEMENT
Südweststeiermark

Platten & Fliesenverlegung

Fliesen Adi

• Beratung • Planung • Verlegung

Tel. 0664/54 77 915

www.fliesen-adi.at office@fliesen-adi.at



Foto: Roswitha Müller

Schwimmbad - Dampfbad - Sauna - Whirlpool

Pool & Fun

Reinecker GmbH
www.pool-and-fun.at
e-mail: office@pool-and-fun.at

Beratung - Planung - Montage - Service - Zubehör

Reinecker Markus
A-8454 Arnfels - Zollhausstraße 225
Tel.: +43(0)3455/20728 Fax: +43(0)3455/20738



Die Firma Pool & Fun
wünscht Ihnen eine besinnliche
und ruhige Zeit,
ein frohes Weihnachtsfest
und ein gesundes Jahr 2021



140.300 Kilogramm Äpfel werden zu 92.000 Liter OPFLSOFT

Dass der Ernteertrag im Bereich Streuobstes dieses Jahr sehr üppig ausfallen wird, war zu erwarten. Die Masse an gesammelten Streuobststüpfeln, die Mitte September in den teilnehmenden Naturparkgemeinden in der Südsteiermark abgegeben wurden, ist nichtsdestotrotz sehr imposant.

Von den Gemeindegürgern wurden 140.300 kg Äpfel verschiedenster Sorten gesammelt und von den Gemeindegarbeitern zum Naturparkspezialitätenbetrieb

Obsthof Zuegg verfrachtet, um dort den Naturpark „Opflsoft“ zu pressen.

Bgm. Reinhold Höflechner: „Ich freue mich als Naturparkobmann über diesen unglaublichen Erfolg unseres ‚Opflsoft‘-Projektes zum Schutz der Streuobstwiesen. Wir Naturparkgemeinden setzen uns aktiv für den Erhalt der Natur- und Kulturlandschaft ein.“

Streuobstwiesen gelten in der Südsteiermark als traditionelle Bestandteile der

Kulturlandschaft. Nicht nur als attraktive Landschaftselemente, sondern vor allem als Lebensraum für knapp 5.000 Arten aus dem Pflanzen- und Tierreich. Mit jedem gesammelten Apfel bzw. jedem Schluck OPFLSOFT aus dieser Aktion wird indirekt Kulturlandschaftserhalt und Schutz der heimischen Biodiversität möglich, der ohne die Unterstützung der Naturpark-Bürgermeister sowie der Naturschutzabteilung des Landes Steiermark (A13) nicht möglich wäre.



NATURPARK
SÜD
STEIERMARK



Hundekundenachweis

Folgende Termine für die Ablegung eines erforderlichen Hundekundeweises werden von der Bezirkshauptmannschaft Leibnitz angeboten:

- Samstag am 16.1.2021, von 08 Uhr bis 12 Uhr
- Samstag am 13.2.2021, von 8 Uhr bis 12 Uhr
- Samstag am 13.3.2021, von 8 Uhr bis 12 Uhr
- Samstag am 17.4.2021, von 8 Uhr bis 12 Uhr

Kursort: Bezirkshauptmannschaft Leibnitz, Kadagasse 12, 8430 Leibnitz (im Paterre.)

Die Kursgebühr beträgt 41,60 Euro und die Einzahlungsmodalitäten werden bei der Anmeldung bekanntgegeben.

Es wird um telefonische Anmeldung unter folgenden Nummern ersucht: 03452/82911/262 bzw. 263.

Hund/e nicht mitnehmen!



Jagdgebiet Arnfels



Ein außergewöhnliches Weidmannsheil hatte Jürgen Urban-Pugl in den Abendstunden des 28. August. Er konnte im Revierteil Malttschach einen Hirsch erlegen. Die Jagdkameraden der Jagdgesellschaft Arnfels wünschen zu diesem besonderen Jagderlebnis ein kräftiges Weidmannsheil.



Infos des Tourismusverbandes

Überarbeitung Wandermagazin

Über die Wintermonate wird unser Wandermagazin überarbeitet, daher bitten wir Sie eventuelle Korrekturwünsche schriftlich bekannt zu geben.

Modernisierung Südsteirermarie

Das bestehende Wertgutscheinsystem Südsteirermarie wird aktuell modernisiert und ist dann mit Relaunch entlang des gesamten Verbandsgebietes der Südsteirischen Weinstraße einlösbar.

Die Wertgutscheine sind zukünftig in den Stückelungen 10er, 20er und 50er erhältlich oder können auch als individuelle Gutscheine in verschiedenen Designs als print@home Variante bestellt werden.

Feratel

Wir bitten unsere touristischen Mitgliedsbetriebe ihre Daten für 2021 jetzt über den persönlichen Feratel-Benutzerzugang zu aktualisieren! Alle Gastronomiebetriebe mögen bitte die Öffnungszeiten warten (unter Datenwartung Infrastruktur > Stammdaten > Allgemeine Daten > Öffnungszeiten).

Alle Nächtigungsbetriebe mögen bitte, wenn vorhanden, „Zimmer frei melden“ (unter Datenwartung > Verfügbarkeiten & Preise > Kalender > Verfügbarkeiten).

Auf unserer Webseite haben wir im Servicebereich ausführliche Anleitungen zur Datenwartung im Feratel bereitgestellt (www.suedsteirischeweinstrasse.at/de/Service/B2B).

Für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung unter info@suedsteirischeweinstrasse.at oder telefonisch unter 03454/7070.

Winterpause

Mit 19. Dezember 2020 geht auch das Tourismusverbandsbüro in die Winterpause.

Ab 11. Jänner 2021 sind wir wieder für Sie da!

Immer das richtige Geschenk für Weihnachten.
Gutscheine schenken.

Wir wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und ein erfolgreiches Jahr 2021

Fam. Hartinger und Mitarbeiter

Garten-, Land- und Forsttechnik
Stahlbau-Reparaturwerkstätte-T
Rasenmäher und Rasentraktoren-W
erkzeuge u. Maschinen
8453 Wuggau 24 / 03455-361
www.hartinger-kg.at

Der Tourismusverband Die Südsteirische Weinstraße

wünscht allen Betriebsleitern und Mitarbeitern, Bürgermeistern und Gemeindeangestellten, unseren Kollegen, Kommissionsmitgliedern und Unterstützern, allen Einheimischen und Gästen unserer Region, einen besinnlichen Advent, ein frohes Weihnachtsfest und guten Rutsch ins neue Jahr!

-lichen Dank & frohe Weihnachten!

Nicole Reiterer, Julia Kerschbaumer, Stefanie Macher, Susanne Stelzl & Vera Rebernik

Tourismusverein Arnfels

Nach einer sensationellen Herbstsaison, in der unsere wunderschöne Südsteirische Weingegend von unzähligen Gästen regelrecht überschwemmt wurde ist nun coronabedingt viel Ruhe eingekehrt. Leider konnten heuer aufgrund vieler Einschränkungen und Lockdowns fast alle

geplanten Veranstaltungen nicht stattfinden. Hoffen wir gemeinsam auf ein besseres Jahr 2021!

Ein schönes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch, vor allem aber Gesundheit wünscht Ihnen im Namen des Tourismusverein Arnfels

Ursula Poltnigg



TROCKENBAU - HARING



www.trockenbau-haring.at
office@trockenbau-haring.at
Richard Haring
Am Sonnweg 254 A-8454 Arnfels
Tel.: +43 (664) 2255045

NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU • NEU
Deckensegel für nachträglich verbesserte Raum Akustik

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr wünscht das Team von Trockenbau Haring!



familienRAThaus - Eltern-Kind-Gruppe

Treffpunkt für Eltern mit ihren Kindern von 0-6 Jahren

Hier können Babys und Kinder erste Kontakte mit gleichaltrigen Spielgefährten knüpfen. Am Programm steht gemeinsames Singen, Geschichten-hören, Spielen und Basteln.

Für Eltern ist die Gruppe eine Möglichkeit, Abwechslung in den Alltag mit ihren Kindern zu bringen. Hier können Sie sich mit anderen Müttern und Vätern, welche sich in derselben Lebensphase befinden, über Erfahrungen austauschen.

Wo?

familienRAThaus

Leutschacherstraße 2

8454 Arnfels



Information und Anmeldung:

Maria Gritsch

Tel.: 0676/880 15 442

maria.gritsch@caritas-steiermark.at



14-tägig mittwochs: 09.00 - 11.00 Uhr

20.01.	17.03.	12.05.	07.07.	22.09.	17.11.
03.02.	31.03.	26.05.	Sommer-pause	06.10.	01.12.
17.02.	14.04.	09.06.		20.10.	15.12.
03.03.	28.04.	23.06.		03.11.	Winter-pause



FEUERWEHR 122
POLIZEI 133
RETTUNG 144



Örtliche Institutionen

FF Arnfels

HBI Ing. Günter Kainz (0664) 4412606
OBI Johann Wruss 401
BM Dietmar Kosel (0664) 6112058

FF Malttschach

HBI DI Friedrich Legat (0664) 88126000
OBI Philipp Marx (0664) 2376861
HBlaD Josef Schwab-Habith (0664) 2507999

Polizeiinspektion Leutschach (059) 1336172
Rotes Kreuz Arnfels 14844



wichtige Telefonnummern

Gesundheitstelefon 1450
24 Std. Apothekenruf 1455
COVID-19 24h-Info-Hotline 0800 555 621
Vergiftungszentrale (01) 4064343
Steir. Zivilschutzverband (0316) 877-3505



Ärzte

Dr. Bernd Eissner,

Arzt für Allgemeinmedizin
und Facharzt für Frauenheilkunde

Hexenwaldweg 221, 8454 Arnfels
Tel. (03455) 20400

Mo 8 bis 12 Uhr und 16 bis 18 Uhr
Di-Do 8 bis 12 Uhr
Fr 16 bis 18 Uhr

Hausapotheke

Dr. Florian Spreizhofer,

Arzt für Allgemeinmedizin und
Facharzt für Urologie

Hauptplatz 16, 8454 Arnfels,
Tel. (03455) 6464

Mo, Mi, Fr 8. bis 12 Uhr (mit Blutabnahmen)
Di, Do 14 bis 18 Uhr

Hausapotheke



Zahnarzt

Dr. Wolfgang Skalnik,

Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

Remschniggstraße 142a, 8454 Arnfels
Tel. (03455) 542

Mo 8 bis 12 Uhr und 15 bis 18 Uhr
Di, Fr 8 bis 12 Uhr
Mi, Do 15 bis 18 Uhr

Dunja Vranić, dr.med.dent.,

Facharzt für Zahn-, Mund- und Kieferheilkunde

Kirchplatz 45/Top2, 8454 Arnfels
Tel. (0664) 43 20 800

Mo - Fr 9 bis 12 Uhr und 15 bis 20 Uhr
Bitte IMMER um telefonische Voranmeldung!



Tierärzte

Tierärztenotdienst (0316) 61118

Praxisgemeinschaft
Dr. Schwarz/Mag. Lechner 8080



Bestatter

Sollten Sterbefälle in der Nacht eintreten, so kann gerne Bestatter Harald Preßnitz unter der Rufnummer 0664 / 350 27 21 kontaktiert werden. Er wird sich mit dem diensthabenden Arzt in Verbindung setzen.



Marktgemeindeamt Arnfels

A-8454 Arnfels, Hauptplatz 163
Tel. +43 (0)3455 6688
gde@arnfels.gv.at

Mo-Do 8-13 Uhr
Fr 8-17 Uhr

Amtsleiterin Brigitte Schlager

Tel. 03455 6688-0, gde@arnfels.gv.at

Stefan Poschauko

Tel. 03455 6688-3, poschauko@arnfels.gv.at

Alexander Löschner

Tel. 03455 6688-4, loescher@arnfels.gv.at

Redaktionsschluss

für die nächste Ausgabe von ARNFELS AKTUELL ist Donnerstag, 18. Februar 2021.



60

Hanspeter Lederhaas



70

Elfriede Jauk



70

Karoline Hopfgartner



70

Peter Fischer

Aufgrund der **COVID-19-Schutzmaßnahmen**

konnte Bürgermeister Karl Habisch in den letzten Monaten leider keine persönlichen Geburtstagsgratulationen vornehmen, wird diese aber sobald es die Pandemie-Situation zulässt, nachholen.

Hinweis in eigener Sache:

In der regelmäßig erscheinenden Gemeindezeitung wird den „Geburtstagskindern“ ab 60 (in 10-Jahres-Schritten) gratuliert. Weiters werden Geburten im Erscheinungszeitraum verlaubar. Sollte dies jemand nicht wünschen, möge es rechtzeitig im Gemeindeamt bekannt gegeben werden. Wir bitten auch recht herzlich um Bekanntgabe von Auszeichnungen, Schulabschlüssen und abgeschlossenen Berufsausbildungen, um auch in Zukunft darüber berichten zu können. Informationen und Fotos übermitteln Sie bitte auf die Adresse: gde@arnfels.gv.at Denn „...viele Augen sehen mehr und mehr Ohren hören besser“! Danke!



*Vincent Krenn,
Eltern: Heike Krenn &
Robert Preßnitz*



*Sabine Peitler,
Psychiatrische Gesundheits- und
Krankenpflegerin mit gutem Erfolg
abgeschlossen*

DANKE

Die Christbäume für Arnfels und Maltachach wurden heuer dankenswerterweise von Rainer Eberl und Irene Wascher-Eberl zur Verfügung gestellt!

Herzlichen Dank!

Danke für Ihre Unterstützung

Die Marktgemeinde Arnfels bedankt sich herzlich bei allen, die durch einen freiwilligen Druckkostenbeitrag die Finanzierung der Gemeindezeitung unterstützen. Hier namentlich angeführt sind jene, deren Spenden seit der letzten Ausgabe bis 11. November 2020 am Konto eingelangt sind - später erfolgte Überweisungen werden in der nächsten Ausgabe veröffentlicht. Dankeschön für Ihre Bereitschaft, der Redaktion auf diese Weise zu zeigen, dass Ihnen die Gemeindezeitung gefällt.

Arnfels

Dr. Med Dent. Dunja Vranic
Josef & Gertrud Jonik
Ing. Josef Karner
Anneliese Bertolin
Ing. Sepp Mayer
Adolf Ruckendorfer
Mag. Gunde Hintergräber
Alois & Marianne Lückl
Juliana Zöhrer
Harald & Gertrude Berdnik
Franz & Amalia Vezonik
Ludmilla Jammerneegg
Brigitte Pucher
Dorothea Miuc
Hermine Leitner
Hans & Hannelore Langeder
Peter Krammer
Gulnara Maberad
Mag. Bernhard & Mag. Silvia Prangl
Ing. Franz & Heide Hintergräber
Irmgard Melinz
Johann & Rosina Körbler
Josef & Jolanda Ploschnik
Gertrude Horn
Ing. Johann Pacher-Theinburg
Helmut Doppler & Maria Sternad
Elisabeth Reiter
Walter & Karoline Hopfgartner
Johann & Ilse Lampl
DI Gerd & Ursula Poltnigg

Umgebung

Michaela Krampfl
Markus & Margaretha Kremser
Christian & Christina Prassnik
Karl Alois Schönegger
Helmut Dedek
Mag. Eva Spielmann
Johann Nedok
Ing. Robert Loinig
Erna Stübler
Brigitta Tuscher
Friedrich & Maria Kriberneegg
Stefanie Witzmann
Marianne Hernach
Birgit Schleich
Alois & Juliane Hall
Markus Klemen
DI Gunther Hasewend
Gottfried & Annemarie Truschnegg
Karin Gaig
Rupert Rebernik sen.
Erich & Rosa Prassnik

Maltschach

Erich & Gerhild Treißmann
Franz & Maria Robnik
Josef & Maria Schwab-Habith
Albert & Brigitte Koinegg
Konrad Michelitsch
Othmar Oswald
Bernd & Maria Seyfried

IMPRESSUM:

Herausgeber, Eigentümer, Verleger und
Redaktion: Marktgemeinde Arnfels,
8454 Arnfels, Hauptplatz 163,
Tel.: (03455) 6688-0,
gde@arnfels.gv.at, www.arnfels.gv.at

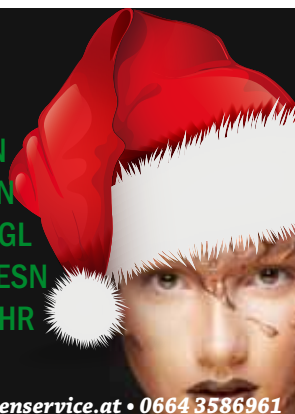
Verantwortlich für den Inhalt:
Bürgermeister Karl Habisch

Gestaltung:
Guido Lienhardt, Werbeagentur LIDO

Druck: Druckerei Niegelhell GmbH,
8435 Leitring

Erscheinungsintervall: 4 x pro Jahr

Die in den Texten gewählte männliche Form
bezieht die weibliche immer gleichermaßen
mit ein. Auf eine Doppelbezeichnung wird
aufgrund einfacherer Lesbarkeit verzichtet.





Ausbildung Jugend

Der heutige Wissenstest der Feuerwehrjugend für 12- bis 15-Jährige sowie das Wissenstestspiel für 10- bis 12-Jährige fand heuer am 5. September 2020 im Feuerwehrhaus St. Johann im Saggautal statt.

Insgesamt 14 Jugendliche der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels traten in ihren Alters- und Leistungsklassen an und konnten mit voller

Punkteanzahl ihre Leistungsabzeichen entgegennehmen.

Als kleines Dankeschön lud unser Bürgermeister die Feuerwehrjugend zu einem Eis ins Café Lederhaas. Auch seitens des Feuerwehrkommandos herzliche Gratulation und einen herzlichen Dank den Betreuern und Helfern rund um unseren Jugendbeauftragten OLM Gerhard Ullly.

PRONEGG BUS

Ihr Taxi im Rebenland

A-8454 Arnfels
Eichberg-Trautenburg 64
pronegg.bus@aon.at

0664/464 16 11



WASSER - HEIZUNG - ÖLFEUERUNG

Freidl & Greif

Ges.m.b.H.

8454 Arnfels - Eibiswalderstraße 97
Tel.: 03455/257 Mobil: 0664/4407376



Ausbildung aktiv

Haussammlung 2020

In aller Form dürfen wir uns auch heuer wieder bei Ihnen für die großzügig geleisteten Spenden bedanken. Leider ist es uns nicht gelungen, Sie alle noch vor den Ausgangssperren persönlich zu kontaktieren. Aber vielleicht nehmen

Sie auch unser Angebot zur Überweisung eines kleineren oder größeren Geldbetrages mittels Zahlschein in Anspruch, den wir Ihnen samt Leistungsbericht 2020 zukommen lassen. Einen herzlichen Dank für Ihre geleistete Spende!

Im September und Oktober fanden die Grundausbildungen der Quereinsteiger bei den Feuerwehren des Bereichsfeuerwehrverbandes Leibnitz statt. Von Seiten der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels waren in diesem Jahr neben unserem Ausbilder **HFM Herbert Smerecnig** auch vier Quereinsteiger, nämlich **Anna Koseak**, **Melanie Flucher**, **Manuel Kribernegg** und **Artur Harutunyan** mit von der Partie. Neben wichtiger Theorie waren besonders die Praxis-

tage in Kaindorf an der Sulm sowie an der Feuerwehr- und Zivilschutzschule Steiermark in Lebring spannend und herausfordernd.

Das bereits im Zuge der Feuerwehrübungen Erprobte konnte vertieft werden und neue Techniken und Handgriffe bei verschiedensten Problemstellungen erlernt werden.

Herzliche Gratulation und Danke für euren Einsatz!

Verbessern – Einsparen – Optimieren



Ich wünsche Ihnen
frohe und besinnliche

Weihnachten
und ein gutes neues
Jahr.



Werner Strohmaier
Versicherungsvermittler in der
Funktion als selbstständiger
Versicherungsmakler und Berater
in Versicherungsangelegenheiten
8454 Arnfels, Buchegg 67
Tel.: 0664 / 16 69 840
E-Mail: w.strohmaier@vus.at

In Zusammenarbeit mit:



**Versicherung[®]
und Service**
Die Vorteilsgemeinschaft

Ersatzbeschaffung Mannschafts-transportfahrzeug Puch G

Nach der Fertigstellung unseres tollen Feuerwehrhauses, steht nun die Modernisierung unserer Einsatzfahrzeuge auf dem Programm. Der Tausch unseres Tanklöschfahrzeuges der Marke STEYR, Baujahr 1987 muss aus finanziellen Gründen voraussichtlich noch bis ca. 2026 warten. So wurde die Ersatzbeschaffung un-

seres Mannschaftstransporters der Marke Puch G, Baujahr 1993 für das kommende Jahr in Angriff genommen und erste in Frage kommende Modelle besichtigt, Angebote eingeholt und mit dem Bürgermeister sowie den Verantwortlichen des Bereichs- und Landesfeuerwehrverband Rücksprache gehalten.



Straßenreinigung Eibiswalder Straße



Fahrzeugbergung Leutschacher Straße

Einsatz-Rückblick

Aufgrund der geltenden Sicherheitsmaßnahmen wurde die Feuerwehr Arnfels für kleine Einsätze in mehrere Bereitschaftsgruppen unterteilt, um so größere und nicht notwendige Menschenansammlungen zu verhindern.

Glücklicherweise können wir bis jetzt, im Jahr 2020 auch einen deutlichen Rückgang an schweren Verkehrsun-

fällen und Großeinsätzen verzeichnen.

So standen in den letzten Monaten hauptsächlich kleine technische Einsätze, wie Kanal- und Straßenreinigungen, Entfernen von gefährlichen Baumteilen oder Auspumparbeiten nach heftigen Regenfällen auf unserem Einsatzmonitor.

Auch zwei Fahrzeuge, die auf dem aufgeweichten Untergrund nicht mehr von der Stelle kamen, mussten in den letzten Tagen mittels Seilwinde aus ihrer Notlage befreit werden.

Ein besonderer Einsatz war die Unterstützung der Kollegen des Österreichischen Roten Kreuzes, Dienststelle Arnfels bei der Reparatur eines Garagentores, das im Zuge einer Einsatzfahrt beschädigt worden war, mittels hydraulischem Rettungssatz.

Veranstaltungen

Der traditionelle Krampusumzug musste leider für heuer abgesagt werden.

Die Übergabe des Friedenslichtes aus Bethlehem findet nach momentanem Stand, wie geplant, jedoch im kleineren Rahmen am 24. Dezember 2020 am Hauptplatz Arnfels vor der Weihnachtskrippe statt. Hierzu laden wir Sie herzlichst ein.

Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels wünschen Ihnen

Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2021

Bleiben Sie gesund!



Ihre Experten für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

Allianz Agentur Ehmann OG

8454 Arnfels, Gewerbestraße 283

Tel. (03455) 60 03, Fax (03455) 60 03-23

Hoffentlich Allianz.

Allianz 

Die wichtigsten Informationen über die Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr Arnfels finden Sie immer aktuell auf der Homepage:

www.arnfels.bfvfb.org

Adolf Pekar GmbH

Tel. u. Fax.: 03455 / 6226

Mobil: 0664 / 1428208

E: a.peklar@a1.net

Fenster und Türen
A-8454 Arnfels 104



Rüsthaus Umbau 2020

Auch in einem Rüsthaus wird der Lagerplatz für Geräte, Ausrüstungen und notwendiges Werkzeug irgendwann einmal knapp. Nach intensiven Diskussionen und Überlegungen wurde der Vorschlag unterbreitet, dass wir unseren Dachboden als Stauraum nützen und somit in der Fahrzeughalle Platz für wichtige und öfters notwendige Ausrüstungen und Werkzeuge schaffen könnten.

Unser BM Rene Rat ließ sich nicht lange bitten und begann im Februar 2020 damit den Dachboden zu entrümpeln.

Es wurde eine neue Decke zwecks besserer Dämmung und Isolierung eingezogen und der Boden konnte somit für eine größere Belastung gestärkt werden. An der Außenwand im Turm wurden zwei Brandschutztüren eingebaut, um auch größere Gegenstände im Dachboden einbringen zu können.

Während die Trockenbauten im Dachboden vorangingen, wurde auch die Außenfassade unseres Rüsthauses von der Firma Johann Praznik KG neu saniert sowie die Untersichtung des Dachstuhles ausgebessert und bemalt. Inzwischen wurden

im Dachboden innen die Dachschrägen gedämmt und mit Rigipsplatten verkleidet.

Die Malerei im Innenraum wurde bereitwillig von unseren Kameraden durchgeführt. Damit uns beim Aufräumen die Decke vom Turm nicht auf den Kopf fällt, wurde auch diese neu gedämmt und mit Rigipsplatten verkleidet.

Noch bevor der erste Corona-Lockdown startete, konnten die Arbeiten im Dachboden fertiggestellt werden. Um den Stauraum auch gleich optimal nutzen zu können,

wurde zum Einbringen von nicht so oft benötigtem und leichterem Lagergut eine Schiene mit einer kleinen Winde montiert.

Das Entrümpeln und Aufräumen nahm kein Ende und so wurde auch das Kommandobüro von OBI Philipp Marx und LM d. V. Beatrice Marx umgestaltet und neu organisiert. Auch im Sitzungssaal wurde ein neuer Schrank mit Glastüren eingebaut, um einige Antiquitäten und Pokale stilgerecht verstauen zu können.



Gedämmte Fassadensysteme – Schriften – Tapeten
Moderne Raum- und Fassadengestaltung – Gerüstung
Effektbeschichtungen – Holzschutz – Farbdesignvorschläge

A-8463 Leutschach, Marburger Straße 4
A-8453 St.Johann i.S., Gündorf 9

Internet: www.reiterergerold.at



„Lockdown“ auch für Feuerwehrveranstaltungen

Obwohl der im Frühjahr und jetzt im Winter eingesetzte Corona-Lockdown, sowie die strengen Verordnungen uns als Feuerwehr sehr viel abverlangten und auch unsere Kameradschaft unter eine Zerreißprobe gestellt wurde, ließen wir es uns nicht nehmen zumindest einige Übungen abzuhalten.

Im einem kleinen Rahmen und unter Einhaltung der Hygiene- und Abstandsregeln wurde der Umgang mit den

technischen Geräten und Fahrzeugen geübt.

Leider bleibt auch uns nichts anderes übrig, als die noch restlichen Veranstaltungen für das Jahr 2020 abzusagen, bzw. umzuorganisieren:

- Ob der Nikolaus heuer von Haus zu Haus kommen darf und kann wird noch geprüft und rechtzeitig auf unserer Homepage und in den sozialen Medien veröffentlicht.

- Das Friedenslicht kann jeder beim Rüsthaus in Maltschach abholen. Ob dieses nun persönlich ausgegeben wird, oder nur von einer großen Kerze vor dem Rüsthaus gespendet werden kann, wird zeitgerecht noch auf unserer Homepage und in den sozialen Medien veröffentlicht.

- Der Besuch der Christmette in Arnfels mit einem Fackelzug von Maltschach zur

Kirche nach Arnfels kann ebenso nicht stattfinden.

- Auch die Haussammlung und der damit verbundene Besuch unserer Kameraden bei jeder Familie in Maltschach, Arnfels und Umgebung kann erst nach Prüfung der Verordnungen abgehalten werden.

- Auf jeden Fall wird, so wie jedes Jahr, ein Hl.-Drei-Königskreuz an jeden Haushalt verteilt.



Wir wünschen unseren Freunden und Gönnern ein

**besinnliches und heuer sicher ruhiges
Weihnachtsfest, einen guten Rutsch und alles
Gute für 2021.**

Wir freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.
Bleiben Sie gesund!

Die wichtigsten Informationen über die Aktivitäten der Freiwilligen Feuerwehr Maltschach finden Sie immer aktuell auf der Homepage:

www.ff-maltschach.at

MIHELIC
MIHELIC BAU GMBH



Ihr Partner für kreative Natursteinpflasterungen



MIHELIC BAU GMBH | 8454 Arnfels, Kitzelsdorf 50 | ☎ 0664 1840282 | office@mihelic-bau.at | www.mihelic-bau.at

Neues aus dem Leben der Pfarre

Begrüßung unseres neuen Pfarrers

Seit 1. September 2020 leitet Teampfarrer lic. theol. Marius Martinas unsere Pfarre. Er stammt aus Rumänien, ist 33 Jahre jung und war fünf Jahre Kaplan in der Pfarre Gnas.

Er wohnt im Pfarrhof Leutschach und betreut die Pfarren Arnfels, Leutschach und Oberhaag. Der Pfarrgemeinderat, die Gemeinde, die Vertreter der örtlichen Vereine und die Pfarrbewohner begrüßten ihn sehr herzlich.

Nach dem festlichen Gottesdienst, gestaltet vom Kirchenchor, hatten die Pfarrbewohner Gelegenheit, unseren neuen Pfarrer näher kennenzulernen. Er ist ein einfühlsamer Seelsorger, der uns im Glauben begleiten und stärken wird. Wir wünschen ihm viel Kraft und Freude bei seiner priestertlichen Arbeit.

Neue Homepage www.arnfels-graz-seckau.at

Die Pfarre Arnfels präsentiert sich auf einer neuen Homepage www.arnfels-graz-seckau.at. Sie erfahren alle Neuigkeiten über das Pfarrgeschehen, Gottesdienste, Pfarrblatt, Fotoserien und sonstige Informationen.

Durch das Coronavirus ist auch im Pfarrleben vieles eingeschränkt. Die Kirche trägt die notwendigen Maßnahmen mit. Deshalb kann vor Weihnachten kein Pfarrblatt erscheinen, Gottesdienste von Weihnachten bis Heilige Drei Könige sowie Informationen über das Sternsingen werden in einer eigenen Pfarraussendung erfolgen.

Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten, viel Hoffnung und Zuversicht für das neue Jahr 2021 und bleiben Sie gesund.

*Für die Pfarre Arnfels
Anni Reiterer*



ÖSTERREICHISCHES
ROTES KREUZ

Aus Liebe zum Menschen.

Herzlichen Dank für Ihr Vertrauen! #glaubandich

„Aufeinander (Weihn)achten“ lautet der Titel des heurigen Weihnachtsinserats der Steiermärkischen Sparkasse. Für das Kundenbetreuer-Team der Filiale Arnfels ist es das wichtigste Ziel, diese Devise jeden Tag mit neuem Leben zu füllen - nicht nur zu Weihnachten oder in herausfordernden Zeiten. In der Sparkasse in Arnfels, Ihrer finanziellen Nahversorgerin vor Ort, sind Filialleiter Günter Reiterer und seine Mitarbeiterinnen bemüht, die Kundinnen und Kunden mit persönlicher Betreuung und individuellen Lösungen beim Erreichen ihrer finanziellen Ziele bestmöglich zu unterstützen. Das Filial-Team sagt herzlich Danke für die gute Zusammenarbeit und das Vertrauen und wünscht Ihnen eine besinnliche Weihnachtszeit sowie alles Gute für das Jahr 2021! Bleiben Sie gesund! #glaubandich



Zu jeder Zeit mit Rat und Tat vor Ort in allen Geldfragen für Sie da: (v.l.) Filialleiter Günter Reiterer, Renate Hernach und Manuela Gritsch.

Steiermärkische Bank und Sparkassen AG
8454 Arnfels, Sparkassenplatz 27

Tel.: 05 0100 - 34215
arnfels@steiermaerkische.at

steiermaerkische.at

Ab 1.12.2020 neue Schalter-Servicezeiten:
MO und FR 8.30 - 12 Uhr und 14 - 16.30 Uhr
DI, MI, DO 8.30 - 12 Uhr, nachmittags Beratung
nach Terminvereinbarung

Selbstbedienungs-Foyer
Täglich von 0 - 24 Uhr

Ab 1. Dezember
neue Schalter-
Servicezeiten!

Auf
einander
(Weihn)
achten!



Steiermärkische
SPARKASSE 

Aufeinander achten. Füreinander da sein. Miteinander auskommen. Einander zuwenden. Offen sein. Bewusst sein. Interessiert sein. Am Augenblick. Am Tun. Am Menschen. Seit 1825 steht für die Steiermärkische Sparkasse der Mensch im Mittelpunkt des Denkens und Handelns. Wir glauben an die Begabungen und Potenziale aller Menschen. Auch in turbulenten Zeiten. Daher gilt einmal mehr: Aufeinander achten. Nicht nur zu Weihnachten.

**In diesem Sinne
wünschen wir Ihnen
eine achtsame und
erfüllte Weihnachtszeit
und alles Gute für 2021.**



Start ins neue Kindergartenjahr

Am 14. September startete das neue Kindergartenjahr 2020/2021.

Wir durften auch heuer wieder viele neue Kinder in unserem Kindergarten begrüßen und haben uns auch über die bekannten Gesichter sehr gefreut.

Erntedank

Wie jedes Jahr im Herbst ist unser erstes gemeinsames Fest das Erntedankfest. Gefeierte wurde mit Erntekronen, gemeinsamer Jause und einem kleinen Fest in der Kirche. Vor dem Fest wurden eigene Brötchen

gebacken und wir haben gelernt wie lang der Weg vom Korn zum kostbaren Brot ist.

Zahngesundheit

Wir bekamen wieder Besuch von unserer Zahnexpertin Sonja Puchmann. Sie er-

klärte den Kindern, wie man die Zähne richtig putzt und wie man sie am besten vor Karies schützen kann.

Kastanienbraten

Herbstzeit ist Kastanienzeit. Auch bei uns im Kindergarten gab es heuer wieder

Unabhängig durch Sonnenenergie

Die Energie der Sonne macht unabhängig, sie unterliegt jedoch Schwankungen!

Die LÖSUNG: Sonnenstrom speichern. In der neuen Ära der Photovoltaik übernehmen intelligente und immer preiswertere Speicher die Aufgabe Sonnenstrom zu speichern, damit man den Strom dann hat, wenn man ihn braucht.

Wichtig ist die richtige Beratung!

Denn es kommt ganz entscheidend auf das richtige Zusammenspiel dieser Komponenten an. Elektro Lang hat sich in den letzten Jahren, weit über unsere Region hinaus, als Spezialist für die Nutzung der Sonnenenergie einen Namen gemacht.

Durch intelligente Speicher jährlich bis zu € 1.000 Stromkosten sparen!

Erst durch die intelligente Steuerung und Nutzung holen Sie das Optimum aus ihrer Photovoltaikanlage heraus. Durch einen elektrischen Stromspeicher, Warmwassernutzung oder auch einer Wärmepumpenheizung kann die Eigennutzung auf bis zu 80 % erhöht werden.



Ing. Anton Lang: „Auch mein Elektroauto lade ich mit Sonnenstrom und fahre 100 km um 1 Euro“

Ihre Vorteile im Überblick:

1. Unabhängigkeit und langfristige Energieeinsparung
2. Gesamtlösungen durch Elektro Lang, die ersten Elektrotechniker mit Zuverlässigkeitsgarantie
3. Landesförderung für Anschaffung von Photovoltaik und Stromspeicher

Anfragen an: lang.anton@elektro-lang.at oder Mobil: 0664 3009028

NEU: 14% Investitionsprämie für Photovoltaik und Speicheranlagen!

(Dieses Angebot gilt derzeit nur für Betriebe)



fleißige Familien, die uns mit Kastanien verwöhnten. Wir möchten uns ganz herzlich bei der Familie Wiedner für die Kastanien Spende bedanken.

Bei Familie Krenn bedanken wir uns für das Showbraten der Kastanien. Es hat allen sehr geschmeckt!

Weltspartag bei der Raiffeisenbank und der Sparkasse

Anlässlich des Weltspartages luden uns die beiden Banken des Ortes ein. Aufgrund der Umstände war es heuer etwas anders.

Bei der Raika wurde mit Eltern eingespart, bei der Sparkasse machte dies aufgrund der kurzfristigen Ampelumschaltung das Kindergarten team.

Die Sparer wurden mit Geschenken animiert weiterhin fleißig die Spardose zu befüllen.

Martinsfest

Am 11. November hatten wir unser großes Fest: das Martinsfest. Die Kinder kamen am Nachmittag in den Kindergarten und wir feierten gemeinsam. Es gab eine gute Milchbrotjause mit Kakao. Geschichten vom Heiligen Martin durften natürlich nicht fehlen. Auch den Laternenumzug ließen wir uns nicht nehmen und wir zogen ohne Gäste durch den Ort.

Das Kindergarten team wünscht eine besinnliche Adventszeit mit der Familie!

Viel Gesundheit und Glück im Jahr 2021!



Lehrkörper der VS Arnfels

Mit dem Schuljahr 2020/2021 hat sich das Team der Volksschule Arnfels neu zusammengesetzt. Die Leitung der Schule liegt seit 1. September 2020 in den Händen des neuen Clusterleiters Dipl. Päd. Herbert Kribernegg.

Zum Team der sieben Volksschullehrer gehören ebenso sieben Beratungslehrer des FIDS-Teams, die die Pflichtschulen der Bildungsregion Südweststeiermark betreuen.



Foto: Purkart

Neue I-Pads für die erste Klasse der Volksschule



Die Drachenkids der ersten Klasse wurden diesen Herbst mit zwei neuen I-Pads ausgestattet.

Wir können es kaum erwarten, damit zu lernen und zu üben!

Ein großes Dankeschön an die Gemeinde Arnfels für die großartige Unterstützung!



Neue Religionslehrerin an der VS Arnfels

Hallo, ich darf mich kurz vorstellen! Ich heiße Sarah Kargl, bin 28 Jahre alt, verheiratet und wohne in der Gemeinde St. Veit in der Südsteiermark. Meine Hobbys sind Wandern, Reisen, Lesen und Jumping Fitness.

Ich bin an den Volksschulen Gralla und Arnfels (seit September 2020) als Religionslehrerin im Einsatz. Mir ist es besonders wichtig, dass ich den Schülern in altersgerechter Sprache Glaubenthemen näherbringe und die Lebenswelt der Kinder in den Religionsunterricht mit einbeziehe.

Ich freue mich auf viele interessante, abwechslungsreiche und lustige Stunden mit den Schülern der Volksschule Arnfels.



BELIEBTETER BAUERNLADEN DER SÜDSTEIERMARK
Schmankerln · Bio-Reformwaren · Geschenke mit Herz

Wir wünschen allen Freunden der Klapothek
ein besinnliches, friedliches Weihnachtsfest
und ein gesundes neues Jahr 2021.



Wir freuen uns auf Sie!

Mo, Di, Sa: 8⁰⁰ - 12⁰⁰

Mi, Do, Fr: 8⁰⁰ - 12⁰⁰
und 15⁰⁰ - 18⁰⁰

Margrit, Luisa, Anita und Elisabeth

Ihr Klapothek-Team

8454 Arnfels, Leutschacher Straße 37
(+43 3455) 66 44 • info@klapotheek.at • www.klapotheek.at



GenussLaden
»Nimm dir das Beste.«

Meisterzeichner in der Volksschule Arnfels



Auch in der Volksschule Arnfels gibt es begabte Kinder, die für ihre hervorragenden Zeichnungen vom neuen Clusterleiter Herbert Kribernegg ausgezeichnet wurden.

Unter ihnen befinden sich Noel Mersnik (1.Klasse), Paula Paschek (2.Klasse), Noah Heuserer (3.Klasse) und Lukas Lederhaas (4.Klasse). Alle Schülerarbeiten zieren nun den Stiegenaufgang in das Obergeschoß der Schule.

Groß war die Freude der „Meisterzeichner“ über die süße Belohnung



Eine trittsichere Sache

In diesem Schuljahr konnten die Schülerinnen und Schüler der vierten Klasse der Volksschule Arnfels bereits im Herbst ihre Radfahrprüfung ablegen. Wochenlang wurde für die theoretische und praktische Radfahrprüfung geübt und gelernt. Mit

großem Erfolg - alle konnten sowohl die theoretische als auch die praktische Radfahrprüfung erfolgreich ablegen. Ein großer Dank gilt Herrn Pichler mit Kolleginnen und Kollegen, die die Kinder sehr gut und sicher durch die praktische Prüfung leiteten.



Balkone - Stiegen - Toranlagen - Überdachungen - Glasbau - CNC Blechtechnik

- Edelstahl
- Aluminium
- Glas

edelstahl design

kok
EDELSTAHL - DESIGN

KOK Edelstahl GmbH, Kitzelsdorf 84, A-8454 Arnfels
Tel.: +43 (0)3455 20022 Mobil: +43 (0)650 4379725 Mail: info@kok-edelstahl.at

Ihr Spezialist in der Edelstahl- und Aluminiumverarbeitung www.kok-edelstahl.at

Erdbewegung-Transporte

Roland Goriup

Schloßberg 182 8463 Leutschach
Tel.: 03454 / 6113 Mobil: 0676/60 70 000
E-Mail roland.goriup@aon.at

Tiefdrainagen, Planierarbeiten, Rigolarbeiten, Güterwegbau, Hofzufahrten, Schremmarbeiten, Aussengestaltungen, Transporte

MITTELSCHULE

Ein großes Team aus Volksschule und Mittelschule Arnfels beginnt nun auch offiziell zusammenzuwachsen, ein Prozess, der bereits von meinem Vorgänger OSR Dir. Johann Held seit 2018 mit großem Erfolg in Gang gesetzt wurde. Verdiente

Pädagogen haben ihren Ruhestand angetreten, viele neue Gesichter beleben mit ihrer Energie und ihren Ideen das Schulgeschehen. Auch die Zusammenarbeit mit all den weiteren Mitarbeitern, dem neuen Schulwart, der neuen Schulsekretärin und dem Reinigungspersonal macht viel Freude. Wir sind auch sehr froh darüber, auf die Hilfe einer sehr kompetenten Schulsozialarbeiterin zurückgreifen zu dürfen. Beim Schulerhalter, der Marktgemeinde Arnfels und den eingeschulten Nachbargemeinden stoßen wir stets auf offene Ohren für unsere Anliegen.

„Schule“ bedeutet für uns, unseren „Kunden“ eine gezielte Vorbereitung auf die Berufs- und Arbeitswelt zu ermöglichen, sie aber auch auf den Übertritt in weiterführende Schulen gut vorzubereiten.

Die neuen Webseiten mögen ein übersichtlicher Wegweiser für all Ihre Anliegen sein, wo Sie sich informieren oder einfach nur darin schmökern können!



Somit freuen wir uns sehr auf eine weitere gute Zusammenarbeit des Pflichtschulclusters Arnfels mit den Schulsprengelgemeinden und der gesamten Bevölkerung unseres schönen südsteirischen Grenzlandes.

Clusterleiter

Dipl.Päd. Herbert Kriebnernegg



**SIEMENS
EXTRAKLASSE
GERÄTE**
...möglich bei Ihrem

GERÄTE
Ausschließlich bei Ihrem
Elektrofachhändler
erhältlich!

E L E K T R O
LEGAT
office@elektro-legat.at 8454 Arnfels 1

**... denn Qualität
hat einen Namen!**

Lehrervorstellungen

Tanja Fandler

Wohnort: Graz

Deutsch & Italienisch

Mein Name ist Tanja Fandler und seit dem Schuljahr 2020/21 unterrichte ich an der MS Arnfels.

Ich bin gebürtige Oststeirerin, lebe inzwischen jedoch in Graz, wo ich auch mein Lehramtsstudium an der Karl-Franzens-Universität absolviert habe. Vom Lehrerkollegium in Arnfels wurde ich sehr herzlich aufgenommen und ich freue mich über die gute Zusammenarbeit sowohl mit dem gesamten Kollegium als auch mit den Schülern. Mit Freude begleite ich die Arnfelser Schüler auf ihrem Ausbildungsweg und in einer der wichtigsten Entwicklungsphasen ihres Lebens.



Jasmin Laufmann

Wohnort: Kaindorf b. L.
Englisch, Physik, Bildnerische Erziehung

Mein Name ist Jasmin Laufmann und ich unterrichte seit dem Schuljahr 2020/21 an der MS Arnfels. Davor war ich bereits an der NMS Kalsdorf, an der NMS St. Georgen an der Stiefing, an der PTS Birkfeld und an der VS Wildon.

Aufgewachsen bin ich in Wildon, seit ca. eineinhalb Jahren wohne ich aber in Kaindorf bei Leibnitz. Meine Hobbies sind Musizieren, Zeichnen und Malen, Lesen, Schwimmen und Radfahren. Ich freue mich über die neue Herausforderung, an der MS Arnfels mit sehr netten Kollegen an meiner Seite mit allen Schülern arbeiten zu dürfen.



Gabriel Haring

Wohnort: Arnfels

Geschichte/Sozialkunde/
Politische Bildung, Geographie/Wirtschaftskunde und Mathematik

Mein Name ist Gabriel Haring und ich unterrichte seit diesem Schuljahr an der MS Arnfels. Weiters leite ich die Unverbindlichen Übungen Spielmusik an der MS Arnfels und Musikalisches Gestalten/Chor an der VS Arnfels.

Geboren bin ich in Leutschach, doch inzwischen lebe ich seit 27 Jahren in Arnfels. Nach dem Unterrichtspraktikum am BG/BRG Leibnitz leitete ich zwei Jahre lang die Nachmittagsbetreuung in der VS St. Johann im Saggautal. Von 2018 bis 2020 unterrichtete ich an verschiedenen Pflichtschulen in Graz. Ich freue mich schon auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit allen Akteuren des Schulclusters Arnfels.



Michael Strasser

Wohnort: Graz

Mathematik, Bewegung und Sport, Biologie

Mein Name ist Michael Strasser und ich unterrichte seit dem Schuljahr 2020 / 2021 an der Mittelschule Arnfels!

Ich bin gebürtiger Oberösterreicher, was für meine Kollegen aufgrund meines Dialekts unschwer zu erkennen gewesen ist. Mein Zivildienst und das darauffolgende Studium haben mich im Jahr 2012 in die wunderschöne Steiermark getrieben. Nach Abschluss meines Lehramtsstudiums begab ich mich auf Jobsuche und landete nach einem spannenden Jahr als Nachmittagsbetreuer in der VS Puntigam hier in Arnfels. Das gesamte Kollegium der Schule und auch die Schüler haben mich von Anfang an sehr herzlich aufgenommen.

Die Hilfsbereitschaft der Lehrer hat mir den Einstieg als Junglehrer erleichtert, wofür ich mich auch auf diesem Weg nochmals herzlich bedanken möchte. Ich freue mich auf die weiteren Herausforderungen im Schulalltag der Mittelschule Arnfels.



Mag. Vinzenz FRÖHLICH
Dr. Maria Christina KOLAR-SYRMAS
Dr. Armin KARISCH

Sackstraße 15/I, A-8010 Graz
Tel. +43 316 81 28 81 0
Kirchplatz 45, A-8454 Arnfels
Tel. +43 3455 20 700
office@fskl.at

FSK | L

RECHTSANWÄLTE
ATTORNEYS AT LAW

www.fskl.at

lampl
besser wohnen, besser leben

bau

möbel

objekt

Lampl Ges.m.b.H. & Co., KG
Tischlerei & Möbelhaus
Eibiswalder Straße 80
A-8454 Arnfels
T: +43 3455/237-00
F: +43 3455/237-17
office@tischlerei-lampl.at
www.tischlerei-lampl.at

Kooperationspartner von
Wohnen & mehr

Berufspraktische Tage

Vom 21. bis 23. Oktober 2020 konnten die Schüler der vierten Klassen in den unterschiedlichsten Berufssparten Erfahrungen sammeln, die sich wesentlich von den Aufgaben und Verpflichtungen des Schulalltags abheben.

Alle Schüler waren mit Begeisterung bei der Sache und es gab großes Lob von den verantwortlichen Lehrherren und Betreuern für Höflichkeit, Ernsthaftigkeit, Pflichtbewusstsein und Selbständigkeit.

Ein großer Dank gilt allen Unternehmen bzw. Institutionen, die unsere Kinder aufgenommen und während der Schnuppertage betreut haben.



Prämierte Schülerzeichnungen in der Direktion



Im Zuge der Umgestaltung der Kanzlei in der Mittelschule Arnfels zieren nun ausgezeichnete Schülerzeichnungen die Wände des Arbeitsraumes unseres Direktors CL Herbert Kriebennegg.

Isabella Steininger, Schülerin der 2a und Felix Lierzer, Schüler aus der 1a-Klasse, freuten sich über diese Anerkennung.

www.msarnfels.at

UNSER LAGERHAUS

DIE KRAFT AM LAND

Gleinstätten-Ehrenhausen-Wies
Tel. 03457/2208-0 www.lagerhaus-gleinstaetten.at

Safer-Internet Vortrag



*Vortragender
Klaus
Strassegger
(System- und
Netzwerktechniker,
Programmierer,
Fernsehtechniker,
Dipl. Sozial- und
Berufspädagoge,
ehem. Internet-
Ombudsman)*



„Das Internet sicher nutzen und aktiv gegen Cyber-Mobbing“ - war das Thema eines Vortrages mit Klaus Strassegger am 19. Oktober. Die Schüler der dritten und vierten Klassen hörten Informatives von folgenden Inhalten:

- Diskussionsrunden und Infos zu TikTok, Snapchat, WhatsApp und Co.
- Informationssicherheit im E-Learning – Tipps zu Sicherheit und Datenschutz
- „Persönlichkeitsrechte“ – wenn peinliche Bilder im Netz zum Alptraum werden
- Hintergrundinformationen und Fakten zu Social-Networks & WEB-Archiven
- „Lebensarchiv“ Internet und die Auswirkungen auf die berufliche Karriere
- Schuldenfalle Internet und Smartphone (Mehrwertdienste & Co)
- „Tatort Internet“ – Wenn jugendlicher Leichtsinn vor Gericht endet
- Gefahr „Grooming“-Anbahnung sexueller Kontakte im Internet
- Fortnite, Minecraft und GTA5 – Wann wird „Zocken“ zur Sucht?
- „Cyber-Mobbing“ und die Folgen für „Opfer“ und „Täter“
- Infos zu Meldestellen und Beratungsangeboten

**Raiffeisen
Meine Bank**

Die Geschäftsleitung und Mitarbeiter der Raiffeisenbank Gleinstätten-Leutschach-Groß St. Florian bedanken sich herzlichst für das Vertrauen in diesem spannenden Jahr 2020, wünschen ein besinnliches Weihnachtsfest und besonders alles Gute & viel Gesundheit für 2021!

**SICHER & REGIONAL
ALLES AUS EINER HAND
IN IHRER RAIFFEISENBANK**

Der angemessene Umgang mit Corona

Mit kühlem Kopf, umfangreichen Hygienebestimmungen und einem Lächeln unter der Maske meistert das Personal die herausfordernden Zeiten!

Es wäre gelogen, wenn wir behaupten würden, dass uns die aktuelle Situation nicht zu schaffen macht.

Wahrscheinlich gilt das für alle Menschen in Österreich, ob nun beruflich oder privat, Corona betrifft uns alle. Es gilt persönliche Kontakte zu reduzieren, die Mobilität einzuschränken, verstärkt auf Hygiene zu achten.

Alles zielt darauf ab, das Infektionsgeschehen in Österreich in den Griff zu bekommen. UNSER ZIEL dabei bleibt unverändert, nämlich jene Schüler, die sich derzeit im Präsenzunterricht befinden dürfen, weiterhin bestens zu versorgen und die Unterkunft zu stellen. Seit Beginn des zweiten Lockdowns kann die Schule zumindest Kleingruppen vor Ort unterrichten, wofür wir sehr dankbar sind, vor allem

wenn man berücksichtigt, dass manche Anreisenden bis zu drei Stunden unterwegs sind.

Während dieser Zeit kümmern sich die 29 Bediensteten des Lehrlingshauses um das Wohlergehen der angehenden KFZ-Techniker. Um den erhöhten Anforderungen gerecht zu werden, liegt ein eigenes Hygienekonzept vor, das die aktuellen Vorgaben der Bundesregierung erfüllt. Die Zimmer werden einzeln belegt, im Speisesaal wird ein Abstand von mindestens eineinhalb Metern eingehalten und alle Wohnbereiche inklusive Tische, Stühle, Türgriffe sowie Handläufe werden täglich mehrmals desinfiziert.

Natürlich gilt eine allgemeine Maskenpflicht (ausgenommen im eigenen Zimmer) und am Tag der Anreise erfolgt



zusätzlich eine Temperaturmessung der Schüler. All diese Maßnahmen reduzieren das Ansteckungsrisiko auf ein absolutes Minimum, weshalb wir entschlossen dafür eintreten, im Zuge neuer Verordnungen wieder mehr Schüler zum Präsenzunterricht nach Arnfels zu holen.

Denn Lernen ist Begegnung und die Vorteile sprechen

für sich: Persönlicher Unterricht, Austausch unter zahlreichen Gleichgesinnten, qualitative Lernhilfe sowie ein geregelter Tagesablauf mit bester Verpflegung!

Wir vom Lehrlingshaus Arnfels wünschen Ihnen besinnliche Weihnachtsfeiertage und einen erfolgreichen Start ins neue Jahr 2021!

Bleiben Sie gesund!

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und Gesundheit im neuen Jahr wünscht das KFZ-Technik Zentrum, ihr Schulungspartner in Arnfels



KFZ-Technik Zentrum Arnfels

Hardeggerstr. 162, 8454 Arnfels

☒ office@tza-arnfels.at

www.tza-arnfels.at

☎ 03455/ 20 7 20

Freude über den neuen Lift für die Lebenshilfe

Der lang ersehnte Lift ist in Betrieb!

Somit wurde am Standort Arnfels ein weiterer wichtiger Schritt zur Barrierefreiheit getan. Alle Beschäftigten und ihre Assistenten möchten sich hiermit recht herzlich bei allen bedanken, die sie bei diesem langjährigen Projekt (von Dezember 2016 bis Dezember 2019) unterstützt haben: „Besonders all jenen, die sich für die zahlreichen Spendenaktionen engagiert haben und allen großzügigen

Spendern, gilt unser Dank! Dank euch ist es jetzt allen möglich das Kellergeschoss mit der unteren Küche, den zweiten Speisesaal, weitere Gruppenräume, den Aufenthaltsraum im Keller und das Materiallager mit den Brennöfen für Keramik mühelos zu erreichen. Gerade im Winter war das für Rollstuhlfahrer über die steile, verschneite und vereiste Garageneinfahrt unmöglich zu bewältigen.“

Frau Petritsch Lena, Selbstvertreterin der Beschäftigten

der Lebenshilfe am Standort Arnfels: „Ich möchte mich gerne besonders, beim Forum Arnfels für die großzügige Unterstützung, sowie die Organisation des Benefizkonzertes der Band ‚Granada‘ im September 2018 bedanken!“

Frau Petritsch, die sich selbst tatkräftig beim Sammeln von Spenden engagiert hat, freut sich sehr, dass durch die zahlreichen Spenden der Bau des Lifts ermöglicht werden konnte.



Aktuelles vom Seniorenbund

Herbstwanderung

Eine wanderfreudige Schar fand sich am 16. September 2020 zur zweiten Herbstwanderung auf den Eichberg ein.

Der Pronegg-Bus führte uns bergan und wir wanderten dann ein Stück gemütlich bei strahlendem Sonnenschein zum Buschenschank und Weingut Kröll. Links und rechts unseres Wanderweges reiften saftige Äpfel und

Weintrauben um die Wette. Gestärkt mit einer guten Jause, hausgemachten köstlichen Mehlspeisen und einem guten Gläschen Wein, traten wir die Heimreise an, einige von uns gingen sogar zu Fuß.

Pandemie

Und wieder hat uns die Pandemie voll getroffen, sodass wir unsere Monatstreffen einstellen mussten. Trotz

allem sollten wir frohes Mutes in die Zukunft blicken. Sind wir zuversichtlich und voll Hoffnung, dass die Zeit wiederkommen wird, wo wir das Abstandhalten beenden und unser gewohntes Leben wieder aufnehmen können. Auf diesem Wege wünsche

ich allen Senioren ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Jahr 2021!

Auf ein Wiedersehen leider erst im nächsten Jahr freut sich

Obmann Hermann Steinwender

MAG. JÖRG MAITZ

ÖFFENTLICHER NOTAR ARNFELS



NOTAR.AT

Hauptpl. 163a, 8454 Arnfels

Telefon: 0 3455 / 8020-0

www.notar-maitz.at



UNSERE KERNGEBIETE:

- Elektrotechnik**
 - Planung, Prüfung und Dokumentation
 - Gebäude, Anlagen, Geräte
- Maschinen- und Anlagensicherheit**
 - CE - Konformitätsbewertung
 - Prüfung von Altmaschinen und Arbeitsmitteln
- Sicherheitstechnische Überprüfungen**
 - Turngeräte, Schultafeln, Spielplätze
- Gewerberecht**
 - Genehmigungsverfahren, § 82b
- Schulungen**



ELEKTRO- UND AUTOMATISIERUNGSTECHNIK

INGENIEURBÜRO FÜR ELEKTROTECHNIK UND MASCHINENBAU

Ingenieurbüro SGM GmbH & Co KG
Trattenfeldw. 26, 8451 Heimschuh | T 03452 758 63-0 | F 03452 758 63-99
office@mischinger.com | www.mischinger.com

Rückblick



Knödeleisschießen am 2. Februar 1935, Veitlhoferteich, Arnfels. — Schon im Jahre 1935 wurden Knödeleisschießen veranstaltet. Die älteren Bewohner unserer Gemeinde werden die damaligen Teilnehmer sicher wiedererkennen.



V.l.n.r.: Friedrich Putschowik (10 Jahre), Thomas Eberl (13 Jahre), Wolfram Wölger (11 Jahre), Peter Buchner (15 Jahre)



Eisschützenverein 1986 auf Erfolgskurs

Der ESV Arnfels, unter der bewährten Führung des Teamleiters Robert Ewig und Alfred Eberl, konnte in diesem Jahr großartige Erfolge aufweisen. Die Mannschaft I, bestehend aus den Schützen Gerdhard Fiedler, Josef Lenz, Albert Konegg, Alfred Eberl und Robert Ewig, brachten wie der „Schnelldrucker“ „Oskar Express“ über die gesamte Saison hinweg und stellten im Sommercup mit 16 gewonnenen Partien den Aufstieg in die höchste Spielklasse (Gruppe A) fest. Als besonders positive Überraschung erwies sich der Neuzugang Albert Kalin.

Aber auch die Schützen Maximilian Schorz, Johann Gröschling, Martin Schorz, Jüder Seiner, Adolf Konegg (Mannschaft II) schlugen sich hervorragend und konnten im Bezirkscup den Aufstieg in die Uverliga schaffen. Das bedeutet für den ESV aber nicht, sich auf den Lorbeeren auszuruhen.

Die Winterpause steht vor der Tür, und darauf wollen sich die Eisschützen optimal vorbereiten.

Eine neue Eisbahn wird in Freibad Arnfels errichtet, die auch allen Eisläufern zugute kommt. Auf dieser Anlage sollen dann einige Pokalturniere, u. a. auch der Soggaubler Cup, durchgeführt werden.

Ein Vergleichskamp in Oberstdorf.

steht ebenfalls auf dem Programm wie ein Kugelturnier im Gasthaus „Litz“.

Vier diesen tüchtigen Verein unterstützen möchte, kann dies durch den Ankauf von Aufklebern tun. Anfragen richten Sie bitte an Teamleiter Robert Ewig.

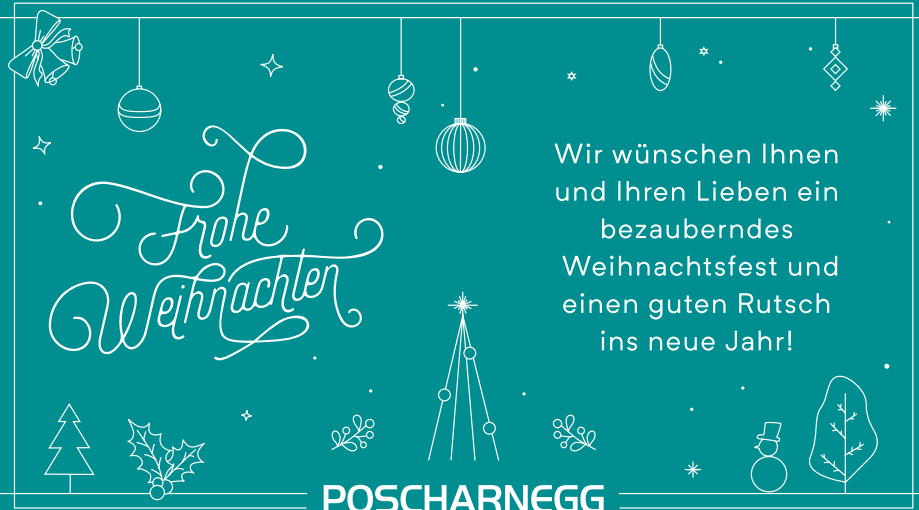
Ein prägendes Jahr 2020 mit Abstandsregeln und social distancing neigt sich dem Ende zu. Grund genug um Danke zu sagen, für euren Zusammenhalt in schwierigen Zeiten und dem damit einhergehenden, für uns sehr schmerzhaften, eingeschränkten Vereinsleben.

Folglich sind alle unsere traditionellen Veranstaltungen, wie unser spannendes Gemeindeturnier oder die Teilnahme an der kulinarischen Veranstaltungsreihe Essbar-Trinkbar-Kostbar ausgefallen.

Aber es gibt auch Positives zu berichten, denn unsere Kampfmannschaft konnte die guten Trainingsleistungen im Cup umsetzen und sicherte sich den zweiten Platz.

Weiter hoffen wir, auf einen kalten und Covid-19-freien Winter, um unser Können noch bei der einen oder anderen Knödelpartie unter Beweis zu stellen.

Wir bedanken uns bei all unseren Gästen, Unterstützern und Mitarbeitern im Kalenderjahr 2020 und freuen uns auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr. Frohe Weihnachten und einen guten Rutsch wünscht der ESV Arnfels. Bleibt Gesund!



News der Marktmusikkapelle Arnfels

Empfang des neuen Pfarrers

Am 20. September konnten wir unseren neuen Pfarrer, Marius Martinas, recht herzlich in unserer Pfarre begrüßen und durften hierzu nach der Heiligen Messe die Agape musikalisch umrahmen. Wir wünschen unserem neuen Pfarrer viel Glück und alles Gute. Wir freuen uns bereits sehr auf die weitere Zusammenarbeit.

Trachtenweihe in Heimschuh

Anfang Oktober nahm eine kleine Abordnung unseres Musikvereines an der Trachtenweihe des Musikvereines Heimschuh teil. Mit einem besonderen Festakt sowie unter Einhaltung aller erforderlichen Corona-Maßnahmen wurde die neu geschneiderte Tracht geweiht und besondere Ehrungen durchgeführt. Zudem gab es das 70-jährige Vereinsjubiläum zu feiern, wozu die Marktmusikkapelle Arnfels recht herzlich gratuliert.

Putzaktion mit Hilfe von Arkadia

Mitte Oktober nahmen wir uns der Reinigung unseres Musikheims an und brachten dieses wieder auf Vordermann. Hierbei wurden wir vom Chor Arkadia tatkräftig unterstützt und sagen hierfür herzlichen Dank.

Nicht nur innen wurde mit voller Energie gesäubert und poliert, sondern auch der Außenbereich wurde von uns unter die Lupe genommen. Dazu zählte vor allem das Zurechtstutzen der Sträucher und das Reinigen der Pflasterung,

aber auch das Putzen der Dachkuppel. Wir bedanken uns bei allen Mitgliedern, die uns hier unterstützt haben.

Absage Konzert 2020

Mit neuen und tollen Musikstücken hatten wir bereits seit einigen Wochen eifrig für unser alljährliches Weihnachtswunschkonzert am 19. Dezember 2020 geprobt.

Dieses mussten wir leider schweren Herzens aufgrund der Coronasituation absagen.

Nichtsdestotrotz sehen wir optimistisch in die Zukunft und freuen uns bereits auf die nächste Gelegenheit, unser Können zu zeigen.

Trotz aller widrigen Umstände in diesen turbulenten Zeiten wünscht die Marktmusikkapelle Arnfels eine besinnliche restliche Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest.



Adventskalender

Auch in diesem Jahr baute der Brauchtumserhaltungsverein seinen Adventskalender wieder auf. Wie schon beim Aufstellen des Ostereies konnten wir auch den Adventskalender noch vor dem Lockdown aufbauen. Bei den Sponsoren, die uns immer tatkräftig unterstützen, möchten wir uns ganz besonders bedanken. Wir möchten euch besonders in diesem Jahr eine Freude damit machen und euch frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr wünschen.

Manfred Pappel



Hinrunde mit Auflagen teilweise absolviert

Die heurige Herbstsaison war für Spieler und Vorstandsmitglieder der Sportunion Rebenland mit Sicherheit eine „besondere“. Besonders fordernd in Bezug auf die ständig veränderten Präventionsauflagen der Bundesregierung und somit auch ständig veränderten Konzepte für unser Heimstadion. Besonders erfreulich in sportlicher und kameradschaftlicher Hinsicht – unsere junge Truppe hat sich wirklich hervorragend präsentiert!

Unsere Mannschaft ist von Anfang an hervorragend in diese Herbstsaison gestartet, so konnte man nach zwei gespielten Runden von der Tabellenspitze lachen. Nach einem späten Gegentor re-

misierten wir in Rein mit 1:1, danach kam der Vorjahresherbstmeister Frohnleiten zu uns nach Arnfels. Leider mussten wir durch drei Tore nach Standardsituationen die Abgeklärtheit der routinierter Frohnleitner anerkennen und die erste Niederlage hinnehmen.

Mit der unglücklichen und durch schier unglaubliche Schiedsrichterfehler beeinflussten Niederlage am Miniplatz in Tobelbad durchliefen wir das erste Mal eine kleine Schwächephase in der noch jungen Herbstsaison. Im Heimspiel gegen Gössendorf konnten wir durch große Effizienz wieder in die Spur finden. Dann folgte in Gratkorn wohl eine der bittersten Niederlagen

in den letzten Jahren! Unser Team spielte 90 Minuten auf ein Tor, hatte drei Mal Pech bei Stangentreffern und musste dann durch einen Eckball und dem einzigen nennenswerten Torschuss der Heimmannschaft den Treffer zur 0:1 Niederlage hinnehmen.

Nun folgten drei Spiele gegen die Top-Drei-Mannschaften der Liga. In Mooskirchen beeindruckte unser Team mit einem 3:0 Sieg. Dann folgte das Highlight der Saison gegen den FC Großklein! Bei sehr schlechten Wetterverhältnissen ging unser Team nach einer starken Anfangsphase nach einem Aussetzer in der Defensive unglücklich in Rückstand. Danach spielten wir wieder

sehr gut mit, leider mussten wir in einem offenen Schlagabtausch die Kaltschnäuzigkeit des großen Titelfavoriten akzeptieren und konnten dann in diesem Derby auch nicht mehr nachsetzen! Die zehnte Runde war auch gleichzeitig der Abschluss des turbulenten Fußballherbstes 2020. Wir konnten uns bei unserem langjährigen Angstgegner, ASK Köflach, nach gefühlten Jahren wieder auswärts durchsetzen! Das Siegestor zum 0:1 Auswärtssieg erzielte Kapitän Markus Reinegger.

Leider wären in den letzten drei Runden ausschließlich Derbys an der Reihe gestanden. Die Spiele gegen den SV Straß, SV Gleinstätten (auswärts) und USV Gabersdorf werden voraussichtlich im Frühjahr nachgeholt! Somit konnten wir die Herbstsaison mitsamt 16 Punkten punktgleich mit dem Tabellendritten auf Platz fünf beenden - nur vier Punkte trennen uns von Tabellenplatz zwei.

Nun hoffen wir auf einen guten Verlauf der Coronapandemie, sodass wir 16(!) ausstehende Spiele im Frühjahr durchbringen können.

Abschließend möchten wir uns bei unseren großzügigen Sponsoren und unseren tollen Fans für die Treue in dieser schwierigen Zeit recht herzlich bedanken! Ohne deren Unterstützung wäre ein äußerst erfolgreicher Oberliga Spielbetrieb im wunderschönen Rebenland niemals möglich!

Vielen Dank dafür und auf ein ruhigeres Fußballjahr 2021 – bleibt gesund!





Erfolgreiche Jugend

Unsere Jugendmannschaften konnten die starken Leistungen der letzten Jahre auch in diesem Herbst wieder bestätigen und zeigten teilweise hervorragende Leistungen! Die von Borut Kopse trainierte U16 konnte sich im Gebiet Graz U16B den Herbstmeistertitel holen! Mit nur zwei Niederlagen in zehn Spielen und einem sehr guten Torverhältnis von 55:11 ist dieser Titel auch wenig verwunderlich. Die Leistung des Teams und das Engagement von Borut kann gar nicht hoch genug angerechnet werden, man bedenke die Interessenskonflikte der pubertierenden Jugendlichen in diesem Alter. Als Belohnung für die tollen Darbietungen sind mittlerweile drei Spieler regelmäßig ein- bis zweimal pro Woche beim Training der Kampfmannschaft dabei! Unsere U12 – trainiert von Andreas Kleindienst und Alexander Onuk-Körbler - startete nach vielen Turnierjahren das erste Mal in eine richtige Meisterschaft und schlug sich sehr beachtenswert! Ergebnisse sind in diesem Alter zwar nebensächlich, aber auch diese Statistik wurde in der jetzigen Herbstsaison positiv abgeschlossen. Im Gebiet West schaffte unser Team in den 13 gespielten Runden sich ständig zu verbessern, was sich dann auch immer mehr auf die Ergebnisse auswirkte. Es sei auch ange-

merkt, dass nur drei Spieler U12-berechtigt sind, andere dürften noch in der U10 und teilweise sogar in der U9 spielen. Gerade deshalb macht uns eure Entwicklung sehr stolz – bravo Burschen und Mädels! Unsere U9 - quasi der Fußballkindergarten aus dem Rebenland – wird

wie auch schon in den vergangenen Jahren von Zdravko Mlinaric trainiert. In dieser Altersklasse werden noch wöchentlich Turniere gespielt, wo ganz klar die Entwicklung und der Spaß der Kinder im Vordergrund stehen und Ergebnisse komplett nebensächlich sind. Auch in dieser Altersklasse ist die Altersspanne – von Sechs- bis Achtjährigen – sehr groß. Wir wissen, dass

diese Jahrgänge mit einigen sehr großen Talenten ausgestattet sind, nun heißt es die Entwicklung anzutreiben und den Spaß am Teamsport Fußball weiterhin groß zu halten. Gerade in den jungen Altersklassen würden wir uns immer wieder über Neueinsteiger sehr freuen. Jeder ist willkommen und würde von den zukünftigen Teamkollegen gut aufgenommen werden!

Öffnungszeiten Lager

Leutschach/Oberhaag:

Mo - Fr: 8 – 18 Uhr

SA 7 – 12 Uhr



....sämtliche Schotter, Kies und Sandsorten, für Ihre „Straße, Hof, Drainage, Zierflächen, Gärten und Kläranlagen“ sind direkt auf unseren Lagerstätten...!!!

Bequeme Selbstabholung von Klein- und Großmengen.

• Transporte
• Kleintransporter
• Kranarbeiten

Cresnik
8454 Arnfels, Buchegg 192, Tel/Fax +43 34 55 578
Mobil +43 664 300 70 59, E-Mail office@cresnik-transport.at
www.cresnik-transport.at



Fassaden • Malerei • Anstrich

Johann Praznik
Malermeister

Mobil: 0664/ 11 20 918
0664/ 31 02 875

A-8454 Arnfels • Kitzelsdorf 72

Tel.: 034 55/ 67 12 oder 034 52/ 83 262

e-mail: johann.praznik@telering.at • www.praznik.at



...weil's passen soll!

Montage
Reparatur
Verkauf
Wartung

0664 / 52 63 938



LEGAT-TORE.AT

Ich wünsche Ihnen eine
gesegnete Weihnachtszeit,
Gesundheit und ein
erfolgreiches neues Jahr

Reinhold Legat

Ihr Ansprechpartner in der Region.

HÖRMANN
Tore • Türen • Zargen • Antriebe